



## Smlouva o vytvoření uměleckých výkonů a licenční smlouva

č. S2022/06865/00

### **Český rozhlas**

zřízený zákonem č. 484/1991 Sb., o Českém rozhlasu

nezapisuje se do obchodního rejstříku

se sídlem Vinohradská 12, 120 99 Praha 2

zastoupený ředitelem Vývoje a výroby [REDACTED]

IČ 45245053, DIČ CZ45245053

bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s., č. ú.: 1001040797/5500

zástupce pro věcná jednání: [REDACTED]

(dále jen jako „**ČRo**“)

na straně jedné

a

### **Fourlegs s.r.o.**

se sídlem Nad zámečkem 543/27, Košíře, 150 00 Praha 5

IČ: 03912507, DIČ: CZ03912507

zapsána v OR: sp. zn. C 239954 vedená u Městského soudu v Praze

zastoupena: [REDACTED]

bankovní spojení: [REDACTED]

Právnícká osoba je oprávněna k uzavření této smlouvy, protože

vykonává majetková práva výkonného umělce [REDACTED]

[REDACTED] která je oprávněna ČRo poskytnout  
licenci k jejich užití svým jménem.

(dále jen „**umělec**“; k vyloučení všech pochybností se uvádí, že umělcem je v textu dále míněna  
právnícká osoba zajišťující plnění výkonného umělce Jiřího Trojana dle této smlouvy)

na straně druhé

(dále společně jen jako „**smluvní strany**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o vytvoření uměleckého výkonu a  
licenční smlouvu (dále jen „**smlouva**“):

## I.

### Předmět smlouvy, účel smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je povinnost umělce vytvořit na objednávku ČRo tento umělecký výkon [REDACTED] umělecká interpretace autorských děl - zvukové grafiky / zvukového obalu projektu 100 let Českého rozhlasu a promo anonci projektu 100 let Českého rozhlasu (dále jen „výkon“). Výkon bude vytvořen v celkovém rozsahu: [REDACTED]. Umělec vytvoří výkon jako **sólový umělec** a to **pod svým vlastním jménem**. Výkon bude vytvořen dle specifikací a požadavků dodaných ze strany ČRo.
2. Pokud umělec uzavřel tuto smlouvu jménem jiných výkonných umělců a pokud dále tato smlouva hovoří o povinnosti umělce, rozumí se tím povinnost umělce zajistit, aby tato povinnost byla splněna prostřednictvím výkonných umělců, jejichž jménem umělec tuto smlouvu uzavřel.
3. Předmětem smlouvy je dále udělení svolení a poskytnutí oprávnění (licence) umělcem k užití výkonu v rozsahu, způsoby a za podmínek dle této smlouvy.
4. Účelem smlouvy je, aby ČRo pro svoji činnost vyplývající ze zákona o Českém rozhlasu získal vysoce kvalitní výkon.

## II.

### Termín a místo plnění, podmínky výkonu

1. Umělec se touto smlouvou zavazuje, že bude přítomen a připraven k vytvoření výkonu v dohodnutém místě a čase. V případě, že ČRo nedodrží termín a čas vytvoření výkonu, má umělec právo od této smlouvy odstoupit a žádat náhradu škody, která mu v důsledku toho prokazatelně vznikla.
2. Výkon bude proveden v místě: **výrobní studia ČRo - Praha, Vinohradská 12.**
3. Výkon bude proveden [REDACTED]
4. Výkon bude proveden v termínu a čase: [REDACTED] Konkrétní termíny a čas plnění budou stanoveny na základě dohody smluvních stran.
5. V případě, že ČRo nemůže vytváření výkonu, pořad či program, pro který je výkon vytvářen, dokončit či realizovat v termínu a v čase dle této smlouvy, je povinen tuto skutečnost sdělit umělci a před ukončením platnosti této smlouvy navrhnout mu uzavření dodatku ke smlouvě či nové smlouvy tak, aby vytvoření výkonu mohlo být dokončeno. Přitom ČRo musí brát ohled na další případné povinnosti umělce vůči třetím osobám.
6. Umělec se zavazuje, že provede výkon osobně, živě a v nejlepší kvalitě dle svých nejlepších možností a schopností a s maximálním nasazením. Umělec se zavazuje spolupracovat se zástupci ČRo a pořadatele akce, při níž má být výkon proveden (dále jen „akce“) a řídit se jejich pokyny, jakož i pokyny režiséra či dramaturga, příp. dalších osob zodpovědných za zdárný průběh akce. Umělec není oprávněn vstupovat do programu akce jakýmkoliv jiným způsobem, než způsobem provedení výkonu dle této smlouvy, zejména není oprávněn k propagaci jakýchkoliv výrobků a služeb žádným způsobem, k činění prohlášení nesusouvisejících s výkonem, zejména politických a komerčních.

7. ČRo se zavazuje před vytvořením výkonu seznámit umělce s podrobnostmi výkonu a podmínkami jeho provedení. ČRo se dále zavazuje zajistit při vytváření výkonu vhodné prostředí a efektivně nakládat s časem umělce.
8. Při vytváření výkonu dle této smlouvy se umělec zavazuje postupovat v souladu se Zákonem o Českém rozhlasu a Kodexem ČRo. Umělec tímto stvrzuje, že se s danými předpisy seznámil. Umělec se zavazuje respektovat a dodržovat Pravidla pro externisty ČRo dostupná na adrese: <http://www.rozhlas.cz/informace/proexternisty/>. Umělec prohlašuje, že se s těmito pravidly seznámil.
9. ČRo je povinen nejpozději do 30-ti dnů po provedení výkonu umělcem
  - a) oznámit umělci, že výkon přijímá bez výhrad a potvrzuje, že výkon byl proveden v rozsahu a způsobem, jenž odpovídá popisu výkonu ujednanému v čl. I. odst. 1 této smlouvy, nebo
  - b) vytknout vady výkonu dle čl. VI. odst. 2 této smlouvy, neodpovídá-li výkon popisu ujednanému v čl. I. odst. 1 této smlouvy.
10. Po marném uplynutí lhůty stanovené v odst. 9 tohoto článku se výkon považuje za přijatý.

### III. Licence

1. Umělec touto smlouvou poskytuje ČRo svolení a oprávnění (licenci) ke zveřejnění výkonu, k jeho spojení s jinými autorskými díly a uměleckými výkony, k jeho zaznamenání na zvukové či zvukově-obrazové záznamy a jejich zařazení či spojení s jinými zvukovými či zvukově-obrazovými záznamy, k jeho zařazení do souboru děl nebo výkonů, k jeho úpravě a editaci nutné pro užití výkonu dle této smlouvy a k jeho užití jak v původní tak upravené podobě vcelku i po částech níže uvedenými způsoby, to vše výlučně pro účely projektu 100 let Českého rozhlasu dle čl. I. odst. 1 této smlouvy a jeho propagace:
  - vysílání
  - sdělování veřejnosti prostřednictvím zpřístupňování na internetu umožněním zhlédnutí či jiného vnímání
  - sdělování veřejnosti prostřednictvím provozování živě nebo ze záznamu
  - rozmnožování a rozšiřování rozmnoženin ve formě zvukových a zvukově-obrazových nosičů
  - rozmnožování a rozšiřování rozmnoženin ve formě digitálních rozmnoženin (počítačové soubory a jejich rozšiřování na nosičích dat)

Licence pro výše uvedené způsoby užití je poskytnuta v tomto rozsahu:

časový rozsah:	omezený na dobu: od 1.11.2022 do 31.12.2023
místní rozsah:	neomezený
množstevní rozsah:	neomezený

  2. Umělec dále **uděluje** ČRo svolení k poskytnutí výkonu do mezinárodní výměny programů EBU (Evropská vysílací unie) při respektování pravidel EBU pro tuto výměnu v rozsahu místně neomezeném, množstevně omezeném na 3 jednotlivá vysílání každým členem EBU a časově omezeném na dobu 1 roku ode dne přenosu výkonu datovou sítí EBU MusiPOP, resp. satelitní sítí EBU či jinou přenosovou cestou EBU.
  3. Součástí licence dle této smlouvy **je** oprávnění ČRo poskytovat třetím osobám podlicence ve shodném rozsahu s poskytnutou licencí a to výlučně jen pro marketingové a promo účely

projektu 100 let Českého rozhlasu (bez jakékoli souvislosti nebo spojení s třetími osobami a/nebo jejich propagací).

4. Licence poskytnutá ČRo dle této smlouvy je licenci výhradní pro všechny výše uvedené způsoby užití, což znamená, že v rozsahu poskytnuté licence se umělec zavazuje neposkytnout licenci žádné třetí osobě a ani sám výkon neužívat.
5. ČRo není povinen licenci využít.
6. Umělec vytvoří výkon a poskytne licenci ČRo dle této smlouvy úplatně. Cena a platba se řídí články IV. a V. této smlouvy.
7. Cena za licenci dle čl. III. odst. 6. a dle čl. IV. této smlouvy zahrnuje odměnu za všechny způsoby užití dle této smlouvy.
8. ČRo není oprávněn při vytváření výkonu (včetně přípravy na výkon) pořídít fotografie umělce a videozáznamy jeho výkonu a tyto fotografie a videozáznamy užívat spolu s výkonem při užití výkonu dle této smlouvy, umístit tyto fotografie a videozáznamy na internetové stránky ČRo, na oficiální profily a kanály ČRo na sociálních sítích a umístit je do tiskovin ČRo za účelem propagace výkonu a informačními účely, to vše v rozsahu a po dobu shodnou s rozsahem licence dle této smlouvy. ČRo je dále oprávněn obdobně užívat fotografie a videozáznamy, které mu umělec poskytl, a fotografie a videozáznamy umělce dříve pořízené ČRo ve spojitosti s jiným jeho výkonem v minulosti. Umělec prohlašuje, že je oprávněn takový souhlas v daném rozsahu udělit, a to za všechny výkonné umělce, kteří se podílejí na vytváření výkonu, a dále za autory fotografií a videozáznamů, které umělec poskytl ČRo.

#### IV.

#### Cena

1. Cena za vytvoření výkonu a za licenci dle této smlouvy (dále jen „cena“) je stanovena dohodou umělce s ČRo s respektováním pravidel vycházejících z platného Honorářového sazebníku ČRo následovně:

Cena činí **80.000,- Kč** (slovy: **osmdesát tisíc korun českých**), přičemž platí

Výše uvedená cena je cena celková, z toho částka za [REDACTED]

2. Cena je stanovena jako nejvýše přípustná. V ceně jsou zahrnuty veškeré náklady umělce spojené s vytvořením výkonu. Cena se sjednává s přihlédnutím k účelu licence a způsobu a okolnostem užití výkonu a k územnímu, časovému, technologickému a množstevnímu rozsahu licence.
3. U umělce, který je plátcem DPH, bude k ceně sjednané v čl. IV. odst. 1 této smlouvy připočtena DPH v souladu se zákonem o DPH.
4. Umělec, který není plátcem DPH, se zavazuje, že v případě, že se po dobu trvání této smlouvy, resp. před poskytnutím plnění dle této smlouvy plátcem DPH stane, pak tuto skutečnost neprodleně oznámí ČRo. V případě nesplnění této povinnosti mu nebude vyplaceno DPH v odpovídající výši nad rámec ceny sjednané v čl. IV. odst. 1 této smlouvy a cena se v takovém případě považuje za cenu včetně příslušné sazby DPH.

## V. Platba

1. ČRo uhradí sjednanou cenu umělci vcelku na základě faktury / daňového dokladu vystaveného umělcem Splatnost takto vystavených faktur / daňových dokladů je 24 dní od data jejich doručení. Vystavené daňové doklady budou mít všechny náležitosti dle platných právních předpisů.
2. Cena bude uhrazena bezhotovostním převodem na účet umělce uvedený v záhlaví této smlouvy.
3. Umělec jakožto poskytovatel zdanitelného plnění prohlašuje, že není v souladu s § 106a zákona č. 235/2004 Sb., o DPH v platném znění (ZodPH) tzv. nespolehlivým plátcem. Smluvní strany se dohodly, že v případě, že ČRo jako příjemce zdanitelného plnění bude ručit v souladu s § 109 ZodPH za nezaplacenou DPH (zejména v případě, že bude poskytovatel zdanitelného plnění prohlášen za nespolehlivého plátce), je ČRo oprávněn odvést DPH přímo na účet příslušného správce daně. Odvedením DPH na účet příslušného správce daně v případech dle předchozí věty se považuje tato část ceny zdanitelného plnění za řádně uhrazenou. ČRo je povinen o provedení úhrady DPH dle tohoto odstavce vydat poskytovateli zdanitelného plnění písemný doklad. ČRo má právo odstoupit od této smlouvy v případě, že poskytovatel zdanitelného plnění bude v průběhu trvání této smlouvy prohlášen za nespolehlivého plátce.

## VI. Vady výkonu

1. Umělec prohlašuje, že je oprávněn k uzavření této smlouvy a že jeho práva k výkonu nejsou a nebudou nijak – právně ani fakticky – omezena. Umělec dále prohlašuje, že vytvořený výkon je z právního pohledu bezvadný a případné užití citací uvnitř výkonu je v souladu s autorským zákonem. Umělec prohlašuje, že vůči ČRo nebudou uplatněny nároky z jakýchkoli autorských práv, práv výkonných umělců či oprávněné nároky třetích osob v souvislosti s předmětem a účelem této smlouvy. Budou-li vůči ČRo takové nároky uplatněny, umělec se zavazuje, že nároky neprodleně uspokojí a neprodleně uhradí ČRo veškeré prokazatelně vzniklé škody.
2. Má-li výkon takové vady, které brání, aby ho mohlo být užito k účelu smlouvou stanovenému, má ČRo právo od smlouvy odstoupit. Jsou-li vady výkonu odstranitelné, ČRo vyzve umělce, aby výkon přepracoval, a stanoví mu k tomu přiměřenou lhůtu, kterou je umělec povinen dodržet. Přepracovaný či doplněný výkon posuzuje ČRo znovu a sdělí umělci do 15 dnů od jeho provedení, zda výkon přijímá, vrací k opětovnému přepracování, nebo odstupuje od smlouvy. Po marném uplynutí této lhůty se výkon považuje za přijatý. ČRo je oprávněn od smlouvy odstoupit také v případě, že umělec neprovede výkon v termínu dohodnutém touto smlouvou či ani po dodatečné výzvě ze strany ČRo. Dodatečnou lhůtu ovšem není ČRo povinen poskytnout, vyplývá-li z povahy výkonu či z účelu této smlouvy, že na opožděném provedení výkonu nemůže mít ČRo zájem.
3. V případě odstoupení od smlouvy dle odst. 2. tohoto článku nemá umělec nárok na odměnu ani žádná jiná plnění a případná již vyplacená plnění se zavazuje neprodleně vrátit.
4. Pokud umělec nemůže vytvořit výkon pro zdravotní stav, který svou povahou znemožňuje vytvoření výkonu dle této smlouvy, anebo pro mimořádně závažný důvod povahy úmrtí či vážného úrazu osoby blízké, je umělec povinen o této skutečnosti neprodleně informovat ČRo a poté tyto důvody v co nejkratší době ČRo doložit. ČRo má v takovém případě právo nabídnout umělci změnu smlouvy ve věci termínu vytváření výkonu anebo od smlouvy

odstoupit. V případě odstoupení od smlouvy z tohoto důvodu nemá umělec nárok na zaplacení ceny a ČRo na něm nebude vymáhat uhrazení nákladů z tohoto důvodu vzniklých.

5. V případě, že se umělec nedostaví k vytvoření výkonu v požadovaném termínu a čase a do požadovaného místa či v případě že umělec nebude připraven k vytvoření výkonu anebo výkon vůbec nevytvoří bez udání důvodu či z důvodů jiných než uvedených v odst. 4. tohoto článku, má ČRo má právo v takovém případě od smlouvy odstoupit.

## VII.

### Ostatní ujednání

1. Tuto smlouvu lze změnit pouze písemně formou vzestupně číslovaných dodatků.
2. Tato smlouva je zpracována ve 2 vyhotoveních s platností originálu, z nichž jeden obdrží umělec a jeden obdrží ČRo.
3. V případě, kdy k naplnění předmětu a účelu této smlouvy a k užití výkonu dle této smlouvy je zapotřebí kromě uzavření této smlouvy také uzavření dalších smluvních vztahů s dalšími výkonnými umělci, kteří vytvoří / vytvořili výkon společně s výkonným umělcem / výkonnými umělci, jejichž jménem umělec jedná, nabývá tato smlouva účinnosti teprve okamžikem, kdy ČRo platně získá veškerá potřebná práva od všech subjektů tak, aby mohl výkon dle této smlouvy plnohodnotně užít.
4. V případě, že z důvodu vyšší moci (např. z důvodu epidemiologické situace včetně již probíhající tzv. koronavirové epidemie) nebude možné, aby byl výkon ve stanoveném termínu proveden, žádná ze smluvních stran nemá vůči druhé smluvní straně nárok na náhradu škody ani ČRo není povinen Umělci uhradit cenu stanovenou v čl. IV. této smlouvy. Smluvní strany jsou povinny se informovat o výše uvedené překážce bez zbytečného odkladu. Smluvní strany se rovněž zavazují v takovém případě zahájit v co možná nejkratším termínu jednání o provedení výkonu v jiném termínu či o jiné změně smlouvy nebo zrušení smlouvy.
5. Smluvní strany sjednávají, že v případě významného zhoršení tzv. koronavirové epidemie, které by dle posouzení ČRo znemožnilo konání akce v plném rozsahu, na které má být výkon proveden, na písemný podnět ČRo zahájí jednání, jejichž výsledkem bude změna smlouvy zohledňující tuto podstatnou změnu okolností.
6. Režim této smlouvy podléhá českému právnímu řádu, řídí se zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „OZ“), a zákonem č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů. Případné spory mezi smluvními stranami bude řešit příslušný soud v České republice.
7. Umělec bere na vědomí, že ČRo zpracovává jeho osobní údaje uvedené v této smlouvě a/nebo poskytnuté umělcem v souvislosti s plněním této smlouvy pro potřebu plnění závazků z této smlouvy, popř. pro potřebu výkonu kolektivní správy práv umělce kolektivním správcem, po dobu nezbytně nutnou pro splnění účelu této smlouvy. Právním důvodem pro zpracování osobních údajů je plnění povinností z uzavřené smlouvy. Osobní údaje umělce jsou zpracovávány v informačním systému ČRo, ke kterému mají přístup pouze určení zaměstnanci ČRo. Osobní údaje mohou být předány příslušnému kolektivnímu správci v případech, kdy odměny za poskytnutou licenci dle této smlouvy jsou hrazeny tomuto kolektivnímu správci. ČRo nepředává osobní údaje umělce do zahraničí. Umělec má právo požádat ČRo o informaci o zpracování svých osobních údajů. Zjistí-li umělec nebo bude-li se domnívat, že ČRo provádí zpracování jeho osobních údajů v rozporu s právními předpisy nebo s touto

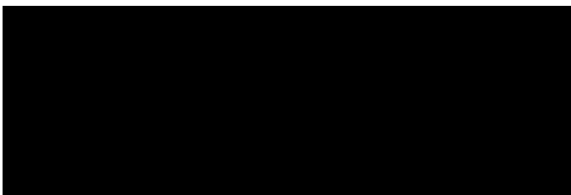
smlouvou, může požádat ČRo o vysvětlení, a/nebo požadovat provedení opravy nebo doplnění údajů. Adresy pro komunikaci ČRo ve věci zpracování osobních údajů jsou uvedeny na webu [www.rozhlas.cz](http://www.rozhlas.cz). Na ČRo jako správce osobních údajů je možné si stěžovat u Úřadu pro ochranu osobních údajů.

8. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a uzavírá se na dobu trvání licence podle této smlouvy.
9. Smluvní strany tímto výslovně uvádí, že tato smlouva je závazná až okamžikem jejího podepsání oběma smluvními stranami a obě smluvní strany jsou oprávněny vést jednání o uzavření smlouvy, aniž by odpovídaly za to, zda bude či nebude smlouva uzavřena. Umělec tímto bere na vědomí, že v důsledku specifického organizačního uspořádání ČRo smluvní strany vylučují pravidla dle ustanovení § 1728 až 1729 OZ o předšmluvní odpovědnosti a umělec nemá právo ve smyslu § 2910 OZ po ČRo požadovat při neuzavření smlouvy náhradu škody.
10. Pro případ, že si smluvní strany mezi sebou v rámci jednání o podmínkách návrhu této smlouvy mezi sebou opakovaně tento návrh zašlou, platí, že i odpověď nebo úprava návrhu smlouvy s dodatkem nebo odchylkou, které podstatně nemění podmínky nabídky, jsou novou nabídkou.
11. Tato smlouva včetně jejích příloh a případných změn (např. dodatek smlouvy) bude v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění uveřejněna Českým rozhlasem v registru smluv. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Vzhledem k tomu, že tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění podle zákona o registru smluv, smluvní strany ve vzájemné shodě označily v jejich stejnopisech žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují.

V Praze dne 05.10.2022

V Praze dne 05.10.2022

**Za Český rozhlas**



**Za umělce**

